

Les principales prières en latin

Publié le 1 janvier 2000
7 minutes

Les actes

Actus Fidei /Acte de foi

Domine Deus, firma fide credo et confiteor omnia et singula quæ sancta ecclesia Catholica proponit, quia tu, Deus, ea omnia revelasti, qui es aeterna veritas et sapientia quae nec fallere nec falli potest. In hac fide vivere et mori statuo.

Amen.

Actus Spei /Acte d'espérance

Domine Deus, spero per gratiam tuam remissionem omnium peccatorum, et post hanc vitam æternam felicitatem me esse consecuturum : quia tu promisisti, qui es infinite potens, fidelis, benignus, et misericors. In hac spe vivere et mori statuo.

Amen.

Actus Caritatis /Acte de charité

Domine Deus, amo te super et omnia proximum meum propter te, quia tu es summum, infinitum, et perfectissimum bonum, omni dilectione dignum. In hac caritate vivere et mori statuo.

Amen.

Notre Père, je vous salue, Je crois en Dieu, Confiteor

Pater Noster /Notre Père

Pater noster, qui es in cælis, sanctificetur nomen tuum. Advénia regnum tuum. Fiat volúntas tua, sicut in cælo, et in terra. Panem nostrum cotidiánum da nobis hódie, et dimitte nobis débita nostra sicut et nos dimittimus debitoribus nostris. Et ne nos indúcas in tentatiónem, sed líbera nos a malo.

Amen.

Ave Maria /Je vous salue, Marie

Ave Maria, gratia plena, Dominus tecum ; benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Iesus. Sancta Maria, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in hora mortis nostrae.

Amen.

Credo /Je crois en Dieu (Symbole des Apôtres)

Credo in Deum Patrem omnipoténtem, Creatórem cæli et terræ. Et in Iesum Christum, Fílium eius únicum, Dóminum nostrum, qui concéptus est de Spíritu Sancto, natus ex María Vírgine, passus sub Póntio Piláto, crucifíxus, mórtuus, et sepúltus, descendit ad ínfernos, tértia die resurrexit a mórtuis,

ascéndit ad cælos, sedet ad dexteram Dei Patris omnipotentis, inde venturus est iudicare vivos et mortuos. Credo in Spíritum Sanctum, sanctam Ecclesiam catholicam, sanctorum communionem, remissionem peccatorum, carnis resurrectionem, vitam æternam.

Amen.

Credo /Je crois en Dieu (Symbole de Nicée)

Credo in unum Deum, Patrem omnipotentem, factorem coeli et terrae, visibilium omnium, et invisibilium. Et in unum Dominum Jesum Christum, Filium Dei unigenitum. Et ex Patre natum ante omnia saecula. Deum de Deo, lumen de lumine, Deum verum de Deo vero. Genitum, non factum, consubstantialem Patri : per quem omnia facta sunt. Qui propter nos homines, et propter nostram salutem descendit de coelis. Et incarnatus est de spiritu sancto ex Maria Virgine : et homo factus est. Crucifixus etiam pro nobis, sub Pontio Pilato passus, et sepultus est. Et resurrexit tertia die, secundum Scripturas. Et ascendit in coelum : sedet ad dexteram Patris. Et iterum venturus est cum gloria, iudicare vivos et mortuos : cujus regni non erit finis. Et in Spiritum Sanctum, Dominum et vivificantem : qui ex Patre Filioque procedit. Qui cum Patre et Filio simul adoratur et conglorificatur : qui locutus est per prophetas. Et unam, sanctam, catholicam et apostolicam Ecclesiam. Confiteor unum baptisma in remissionem peccatorum. Et exspecto resurrectionem mortuorum. + Et vitam ventura saeculi.

Amen.

Confiteor /Je confesse à Dieu

Confiteor Deo omnipotenti, beatæ Mariæ semper Virgini, beato Michaeli Archangelo, beato Joanni Baptistæ, sanctis Apostolis Petro et Paulo, omnibus Sanctis, et vobis, fratres, quia peccavi nimis cogitatione verbo, et opere : mea culpa, mea culpa, mea maxima culpa. Ideo precor beatam Mariam semper Virginem, beatum Michaellem Archangelum, beatum Joannem Baptistam, sanctos Apostolos Petrum et Paulum, omnes Sanctos, et vos fratres, orare pro me ad Dominum Deum Nostrum.

Amen.

Angelus

Se récite matin, midi et soir, toute l'année, sauf au Temps Pascal où il est remplacé par le Regina Caeli

V. Angelus Domini nuntiavit Mariæ,

R. Et concepit de Spiritu Sancto.

Ave Maria, gratia plena, Dominus tecum ; benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Iesus. Sancta Maria, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in hora mortis nostræ.

Amen.

V. Ecce ancilla Domini,

R. Fiat mihi secundum verbum tuum.

Ave Maria...

V. Et Verbum caro factum est.

R. Et habitavit in nobis.

Ave Maria...

V. Ora pro nobis, sancta Dei Genitrix.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

Oremus.

Gratiam tuam, quaesumus, Domine, mentibus nostris infunde ; ut, qui, angelo nuntiante, Christi Filii tui incarnationem cognovimus, per passionem ejus et crucem, ad resurrectionis gloriam perducamur. Per eundem Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

Antiennes finales à la Sainte Vierge

Du 1 dimanche de l'Avent au 2 février exclusivement

Alma Redemptoris Mater

Alma Redemptoris Mater, quae per via caeli porta manes, et stella maris, succurre cadenti, Surgere qui curat populo : tu quae genuisti, Natura mirante, tuum sanctum Genitorem, Virgo prius ac posterius, Gabrielis ab ore Sumens illud Ave, peccatorum miserere.

Pendant l'Avent

V. Angelus Domini nuntiavit Mariae

R. Et concepit de Spiritu Sancto

Oremus.

Gratiam tuam, quaesumus, Domine, mentibus nostris infunde : ut que, Angelo nuntiante, Christi Filli tui incarnationem cognovimus ; per passionem ejus et crucem, ad resurrectionis gloriam perducamur. Per eundem Christum Dominum nostrum.

Amen.

Du 24 décembre au 2 février

V. Post partum, Virgo, inviolata permansisti

R. Dei Genitrix, intercede pro nobis

Oremus.

Deus, qui salutis aeternae, beatæ Mariae virginitate foecunda, humano generi paremia praestitisti : tribue, quaesumus ; ut ipsam pro nobis intercedere sentiamus, per quam peruimus auctorem vitae suscipere, Dominum nostrum Jesum Christum, Filium tuum.

Amen.

Depuis les complies du 2 février, jusqu'aux complies du Mercredi saint Ave Regina Cælorum

Ave Regina cælorum,

Ave Domina Angelorum.

Salve radix, salve porta,

Ex qua mundo lux est orta :

Gaude Virgo gloriosa,

Super omnes speciosa :

Vale, o valde decora,

Et pro nobis Christum exora

V. Dignare me laudare Te, Virgo sacrata

R. Da mihi virtutem contra hostes tuos

Oremus.

Concede, misericors Deus, fragilitati nostrae præsidium : ut, qui sanctae Dei Genitricis memoriam agimus ; intercessionis ejus auxilio, a nostris iniquitatibus resurgamus. Per eundem Christum Dominum nostrum.

Amen.

Du jour de Pâques à la Trinité

Regina Caeli

Regina caeli, laetare, alleluia,

Quia quem meruisti portare, alleluia,

Resurrexit sicut dixit, alleluia :

Ora pro nobis Deum, alleluia.

V. Gaude et laetare, Virgo Maria, alleluia.

R. Quia surrexit Dominus vere, alleluia.

Oremus.

Deus, qui per resurrectionem Filii tui Domini nostri Jesu Christi mundum laetificare dignatus es : praesta, quaesumus ; ut per ejus Genitricem Virginem Mariam, perpetuae capiamus gaudia vitae. Per eundem Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti, Deus, per omnia saecula saeculorum.

R. Amen.

De la Trinité au 1 dimanche de l'Avent

Salve Regina

Salve Regina, Mater misericordiae ; Vita dulcedo, et spes nostra, salve. Ad te Clamamus exsules filii Evæ ; Ad te Suspiramus, gementes et flentes in hac lacrimarum valle. Eia ergo, Advocata nostra, Illos tuos misericordes oculos ad nos converte : Et Iesum, benedictum fructum ventris tui, Nobis post hoc exilium ostende. O clemens, o pia, o dulcis Virgo Maria.

Amen.

V. Ora pro nobis, Sancta Dei Genetrix.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

Oremus.

Omnipotens sempiterne Deus, qui gloriosae Virginis Matris Mariae corpus et animam, ut dignum Filii tui habitaculum effici mereretur, Spiritu Sancto cooperante, praeparasti : da, ut cujus commemoratione laetamur ; ejus pia intercessionem, ab instantibus malis, et a morte perpetua liberemur. Per eundem Christum Dominum nostrum.

Amen.

Âme du Christ, Saint Michel Archange, Ô ! mon Jésus

Anima Christi

Anima Christi, sanctifica me.

Corpus Christi, salva me.

Sanguis Christi, inebria me.

Aqua lateris Christi, lava.

Passio Christi, conforta me.

O bone Jesu, exaudi me.

Intra tua vulnera absconde me.

Ne permittas me separari a te.

Ab hoste maligno defende me.

In hora mortis meae voca me,

Et jube me venire ad te,

Ut cum Sanctis tuis laudem te

In saecula saeculorum.

Amen.

Sancte Michaël Archangele

Sancte Michaël Archangele, defende nos in proelio ; contra nequitiam et insidias diaboli esto praesidium. Imperet illi Deus, supplices deprecamur : tuque, Princeps militiae caelestis, Satanam aliosque spiritus malignos, qui ad perditionem animarum pervagantur in mundo, divina virtute in infernum detrude.

Amen.

Domine Iesu (Ô ! mon Jésus) – ND de Fatima

Domine Iesu, dimitte nobis debita nostra, salva nos ab igne inferiori, perduc in caelum omnes animas, praesertim eas, quae misericordiae tuae maxime indigent.

Amen.